



みこいわ  
小木海岸の神子岩

●ジオパークとは  
ジオは地球とか大地を意味する接頭語、パークは公園です。日本語訳は「地球の公園」や「大地の公園」です。東京のディズニールランドや大阪のユニバーサルスタジオジャパンなどはテーマパークと呼ばれ、あるテーマによって構築された遊園地です。ジオパークもテーマパークであることは同じです。違いはディズニールランドなどが人工的につくられたものであるのに対し、ジオパークは自然そのものをテーマパークにしたことです。佐渡ジオパ

日本海の荒波が創る雄大な海岸美に出会える島

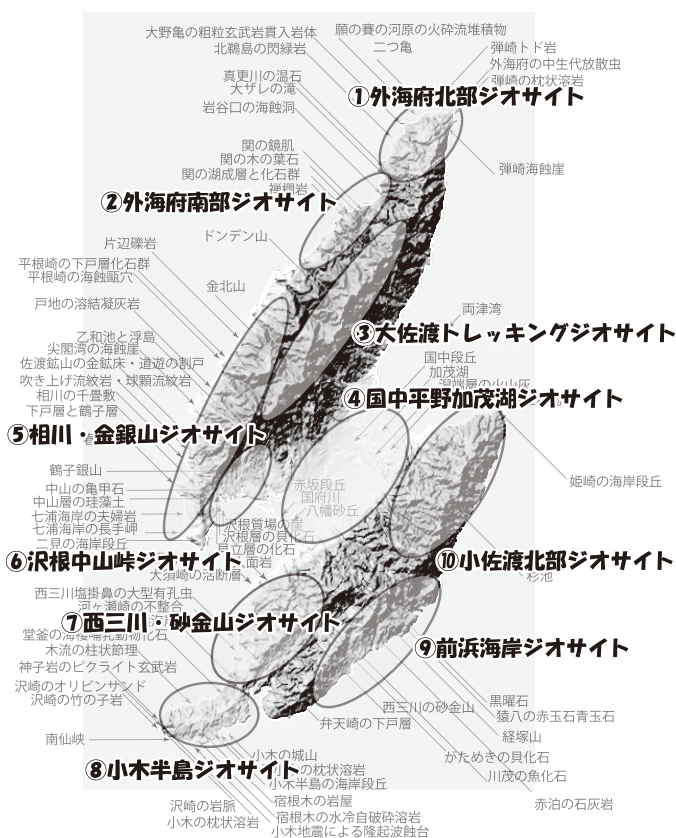
# 佐渡を「世界ジオパーク」に

教育委員会社会教育課 佐渡学センター  
(両津郷土博物館内) ☎23-2100

ークの活動のひとつに日本海や佐渡島、金北山のできたかたを知ることが含まれますが、日本海、佐渡島、金北山を人工的につくることはできません。海岸や崖に岩石や地層が露出しているところを観察すると日本海、佐渡島、金北山などができあがってきた様子を知ることができるので、まるごと佐渡島が日本海、佐渡島、金北山などの生い立ちを教えてくれるテーマパークと言えるのです。テーマはいろいろでこれだけではありません。

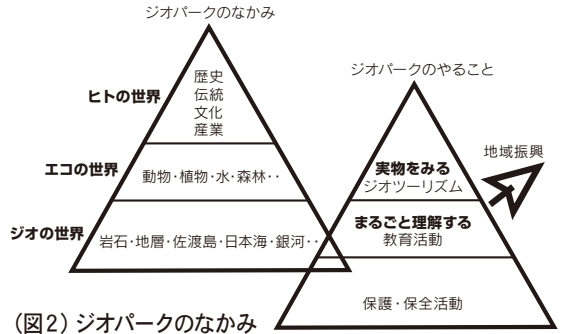
●ジオパークのイメージ  
まだ正式に決まったものではありませんが、図1は佐渡ジオパークのイメージ図です。ジオパーク活動では、自然をそのままに保護し、実物を現場で見られることを大切にします。この実物見学小旅行をジオツーリズムといいますが、佐渡島の全体を「外海府北部ジオサイト」から「小木半島ジオサイト」の10地域ぐらいに分け、これをジオサイトと呼びます。ジオサイトには見学

コースがつくられて、説明看板が整備されます。案内書をもってガイドさんに案内してもらいます。宿泊施設やトイレ、喫茶店のような休憩施設、「おみやげ」も必要です。半分が勉強で半分が旅行を楽しむといった感じでよいでしょう。



(図1) 佐渡ジオパークのイメージ図

● **ジオパークのなかみと活動**  
 ジオパークのなかみが図2です。日本海、佐渡島、金北山のようなジオの世界ができあがったのち、金北山に森林ができ、雨を蓄え、川となって田畑をうるおし、多様な動植物の世界が広がります。これら「エコの世界」もジオパークのなかみのひとつです。さらに、秋の豊穣を願う鬼太鼓などの伝統行事は、水が流れてくる山々があったからであり、ジオの世界と無関係ではありません（図3）。これら「ヒトの世界」もジオパークのなかみです。これら「まるごと理解」するのがジオパーク活動です。当然、ジオパークのなかみを大切に保護・保全しなければ意味がありません。



(図2) ジオパークのなかみ



(図4) 地質見学小旅行



(図3) 伝統行事



(図5) 日本海に堆積したはじめての地層

● **ジオパークは「百聞は一見」を大切にする**  
 本やテレビでものごとを知ることはもちろん大切です。でも、実物を前にしての説明はその時間的空間的スケールの実感がまったく違います。実物を一度経験して初めて初めて本やテレビの画像のスケールが無意識にわかるのです。とくに初めて見聞きする内容では「百聞は一見」をこころすべきでしょう。この実物を見る小旅行のための宿泊施設、交通機関、案内所、説明施設、ガイドさん、ガイドブックが必要です。これらの整備が地域の振興に結びつくのです（図4、図5）。ここでは市役所の観光関連の部署や観光関連諸団体の活動が期待されています。

● **世界ジオパーク、日本ジオパークへの加盟**  
 表1は世界ジオパークや日本ジオパークに加盟するときに使われるチェックシートで、200点満点で採点されます。加盟後、4年ごとの再審査、2年ごとの国際会議での活動報告が必要です。このシートで注目されることは、認定合格でお願いなのでなく、継続的な地域の人々の活動が重視されることです。また、この活動を支える自然史系博物館の活躍が期待されています。

● **おわりに**  
 佐渡市では、「佐渡ジオパークとはなにか」を市民のみなさんに理解していただくため、昨年度、佐渡ジオパーク講座全10回を計画し、参加者53名の落伍なしでこのほど終了しました。この講座は実物主義を重視し、巡検（地質見学小旅行）や実習を多くとりいれました。

2月20日には、ミニシンポジウム「佐渡ジオパークとはなにか」を開催し、意見交換と佐渡ジオパークへの期待を議論しました。積極的なご意見をいただき、佐渡ジオパークへの前進エネルギーとなりました。また、佐渡ジオパーク協議会も近々発足します。皆さんの佐渡ジオパーク活動への積極的な参加をお願いします。

(表1) チェックシート

審査項目(太字は重要項目)	
<b>ジオサイトと保全(配点:70)</b>	
ジオパーク全体のテーマ	<b>ジオサイトを定めるストーリーないしサブテーマ</b>
ジオが人間に与える恵みと災いを、歴史や人間の生活と関連づけて考えるジオサイト、ストーリー	
<b>地形・地質多様性(Geodiversity)</b>	
<b>科学的・教育的に見て世界的・国内的に重要なサイトの質と数</b>	
ジオパークの範囲の妥当性	
自然環境の法的規制による保護、住民による保全の状況	
ジオサイトの法的な保護、住民による保全の状況	
化石・植物・岩石などの不正な採取、不適切な販売の防止状況	
ジオサイトの損傷や劣化を防ぐためのメンテナンスや保護施設の状況	
<b>教育・研究活動(配点:30)</b>	
ジオパーク内ないし近接地域のジオパークに協力する学術研究機関の有無、あるいはジオパークのテーマと関連した研究・調査をジオパーク内で定期的に行っている機関・団体の有無	
地元の学校の生徒、地域の人々に向けての科学・環境・防災教育の実施体制と実施状況	
<b>地元ガイドの養成プログラムの実施体制と実施状況</b>	
教育プログラム担当職員の状態(有無、常勤・非常勤)	
ジオに関する出版物、ガイドブック、教材などの作成状況	
<b>管理組織・運営体制(配点:40)</b>	
<b>運営組織における関係自治体、必要な関係諸機関、拠点となる博物館等の参加状況、及び役割分担など運営体制の明確性</b>	
地域住民、住民によるNPOなどの地元各種団体のジオパークの意思決定や運営への関与	
ジオパークのテーマに関連する科学者、専門家の積極的な関与	
地質・地形等の専門家の運営組織への参画	
長期的な基本計画	
中期的(3-5年)な整備計画と予算計画	
<b>地域内外への周知のための、Webサイトの整備など広報・マーケティングの状況</b>	
<b>地域の持続的な発展とジオツーリズム(配点:40)</b>	
<b>ジオツアーの実施状況</b>	
ツアーの拠点となる博物館、ビジターセンター等の施設の整備状況とその運営体制	
わかりやすいジオサイトの説明板、パンフレット等の整備状況	
ジオツーリズムを成立させるために必要な関連企業との連携	
ジオ関連商品などの地域の資源を生かした商品開発	
基本計画、整備計画における、自然環境の保全への考慮	
公共交通機関、自転車、徒歩でのジオパーク内の周遊への対応	
<b>国際対応(配点:10)</b>	
説明板、ガイドマップ、ガイドブック、パンフレットの多国語化の状況	
外国語対応のガイド養成の状況	
<b>防災・安全(配点:10)</b>	
ジオパーク内の住民、訪問者に対するリスクの分析に基づき、安全・防衛対策の状況(ハザードマップの作成と周知、防衛施設の安全施設や避難施設の設置ほか)	
合計200点満点	

# 東北地方太平洋沖地震 震災被災者への支援にご協力を

平成23年3月11日に発生した東北地方太平洋沖地震。津波や火災など被害は拡大し、多くの方が犠牲となりました。被災された皆さまに心よりお見舞い申し上げます。

今回の大震災で被災された方々を支援するため、義援金を受け付けています。  
皆さまのあたたかいご協力をお願いします。

## ●新潟県：東北地方太平洋沖地震県民募金

新潟県では、中越大震災や中越沖地震などに際して支援いただいたご厚情にお応えするため、義援金を募っています。

募集期間 5月13日（金）まで

### 県民募金受付口座

#### 口座名

東北地方太平洋沖地震県民募金

#### 金融機関・口座番号

第四銀行県庁支店 普通預金口座 1291551

北越銀行県庁支店 普通預金口座 2004430

大光銀行新潟支店 普通預金口座 3040135

新潟信用金庫出来島支店

普通預金口座 1029125

※同一銀行の本支店窓口および県内各信用金庫窓口から新潟信用金庫の口座に振り込む場合の振込手数料は無料です。

### お問い合わせ

東北地方太平洋沖地震県民募金事務局  
(県庁防災局防災企画課内)

☎025-282-1605

## ●日本赤十字社：東北関東大震災義援金

佐渡市では、日本赤十字社と連携し、義援金を受け付けています。



### 受付期間

9月30日（金）まで

### ①募金箱を設置しています

市役所本庁舎1階の市民相談室および社会福祉課窓口のほか、各支所・行政サービスセンター窓口にあります。

※領収書が必要な場合は、窓口で申し出てください。

### ②義援金受付口座

金融機関 郵便局・ゆうちょ銀行

口座記号番号 00140-8-507

口座加入者名 日本赤十字社

東北関東大震災義援金

※郵便局窓口での振替は手数料が免除されます。

### お問い合わせ

市役所社会福祉課 ☎63-5113

## 義援金詐欺にご注意ください

「市から委託され義援金を集めに来た。」「売上金の一部を震災の義援金にする。」など義援金詐欺が疑われる事例が新潟県内で発生しています。義援金は確かな団体を通して送るようにしてください。

**佐渡市では訪問での募金活動は一切行っておりません。**不審に感じた場合は、佐渡市立消費生活センターへご確認ください。また被害に遭ってしまった場合は、最寄りの交番・警察へ届けてください。

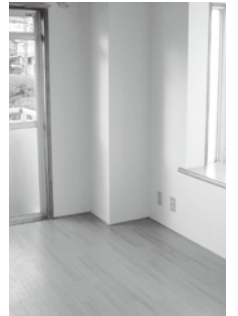
佐渡市立消費生活センター ☎57-8143（平日）午前9時～午後4時



## 2次募集

申請はお早めに！

# 住宅リフォームを 支援します



地域経済の活性化と雇用の促進を図るための住宅リフォームに対する補助について、2次募集を行います。

### 対象建物

申請者が現に住んでいる住宅で、併用住宅の場合は住居部分が対象

### 対象工事

補助対象経費が20万円以上のリフォーム工事

### 補助率

対象経費の20%（上限20万円）

### 申請期間

4月25日（月）から受付を開始し、先着順で予算枠に達した時点で終了します。

（土、日、祝祭日は除きます。）

### 申請受付場所

市役所建設課で受付・審査を行います。4月25日（月）～5月13日（金）

までの間は、市役所第2庁舎第6会議室（市役所隣）で行います。

### 申請方法

書類は建設課、支所、行政サービスセンターまたは市のホームページで入手できます。詳細は3月25日付配布のチラシをご覧ください。施工業者による代理申請が可能です。

### お問い合わせ

市役所建設課

☎63-5118

## 両津文化会館に 授乳室ができました！ どうぞご利用ください



両津文化会館1階ロビーに授乳室ができました。

おむつ交換用のベビーシート、ベンチソファ、手洗いなどが設置されています。



# 公民館などの施設整備に補助

## 公民館分館施設等整備支援事業

地域活動の支援を図るために、地域の集会施設の改修に要する経費に対し、補助をします。

### 対象施設

地域、集落や町内会が使用している公民館分館、農山漁村集会施設

### 申請者

対象集会施設の所有者または、管理者

### 補助対象経費

- 一施設につき10万円以上の修繕や工事
- 屋根、外壁、塗装、雨どい等の修繕等
- 戸、ふすま、障子、サッシ等建具の修繕等
- 床、天井、壁、畳等の修繕等
- トイレ、調理室、上下水道接続等の水まわりの修繕等
- 電気、冷暖房等設備の修繕等

- 駐車場の整備（舗装）、側溝等の工事

補助率 対象経費の75%以内（上限100万円）

### 申請期間

5月10日（火）～5月31日（火）

緊急性や重要性の高いものから予算の範囲内で承認します。

### 申請方法

認定申請書等に必要事項を記入し、関係書類を添えて、教育委員会社会教育課または地区公民館、市役所農林水産課、各支所・行政サービスセンターに提出してください。

認定申請書は右記事務所にあります。

### お問い合わせ

教育委員会社会教育課 社会教育係

☎27-4185

市役所農林水産課 農業企画係

☎63-3761

## ご協力をお願いします

### 拉致被害者救出の署名活動を行います

日時 4月17日（日）午前10時～午後4時30分

場所 おいらん道中in桜祭り イベント会場

（羽茂本郷 羽茂小・中学校グラウンド周辺）

主催 曾我さん母娘を救う会

お問い合わせ

市役所総務課 拉致被害者対策係 ☎63-3111  
市役所真野行政サービスセンター ☎55-3111





## 平成22年度 佐渡市ほう賞授与式

ほう賞授与式に出席された方々  
 (後列左から) 臼杵教育長、本間さん、山本さん、高野さん、  
 甲斐副市長 (前列左から) 故石瀬佳弘さんの妻・敦子さん、  
 高野市長、金光議長、後藤さん

佐渡市誕生の記念日である3月1日に、6名の方が平成22年度の市ほう賞を授与されました。市の公職に長年従事し、その功績が顕著な方、市政の発展、文化の向上、その他市民の福祉増進に寄与された方などを表彰するものです。

### 平成22年度 佐渡市ほう賞

#### 社会福祉功労

後藤 眞砂江さん (両津)  
 保護司 (保護司歴31年)

#### 保健衛生功労

真木山 麓さん (真野)  
 学校医 (学校医歴25年)

#### 教育体育推進

故 石瀬 佳弘さん (両津)  
 両津市教育長4年、佐渡市教育長2年

#### 教育体育推進

山本 修巳さん (真野)  
 文化財保護審議委員歴32年

#### 交通安全推進

本間 秋宣さん (畑野)  
 交通安全協会役員歴44年

#### トキ保護活動

高野 毅さん (新穂)  
 長年にわたるトキの保護、野生復帰に関するボランティア活動

## 佐渡市ボランティア登録制度 を開設します



### ☆ ボランティア登録

この登録制度はボランティアを募集している市民団体や施設等がボランティア募集内容を市に登録し、市が取りまとめて市報・CNS・市ホームページにより市民へ情報をつなぐものです。※個人での登録ではありません。

ボランティアを募集する団体は「佐渡ボランティア情報局団体登録申込書」を提出する必要があります。

用紙は市役所島づくり推進課へご連絡ください。佐渡市ホームページからPDFデータがダウンロード可能です。

### ☆ 今月の佐渡ボランティア情報局

団体名	内容	期日	時間	場所
さわたボランティアネットワーク	春の花苗づくり	4月24日(日)	9:00 ~11:00	ビューさわた温室ハウス前
	ロングライド開催前の清掃	5月8日(日)	8:00 ~10:00	河原田小学校グラウンド集合

※ボランティアを募集したい方、ボランティア情報局のボランティアに参加したい方は、市役所島づくり推進課 ☎63-3791 まで。

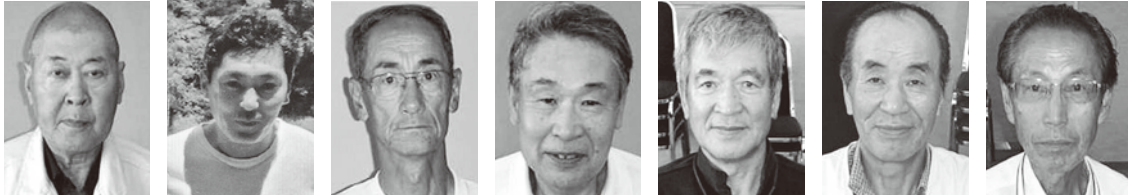
# 私たち不法投棄監視員が

## 不法投棄を監視しています

※（ ）内は、担当地区



本間繁幸さん(相川) 池田 満さん(相川) 和倉宏實さん(相川) 池野俊男さん(相川) 金田芳文さん(両津) 小濱和明さん(両津) 本間英理さん(両津)



山田佐久男さん(新穂) 古藤高明さん(新穂) 野崎正之さん(金井) 西川祐一さん(金井) 山本満雄さん(佐和田) 斉藤雄二さん(佐和田) 安藤卓也さん(佐和田)



佐々木豊さん(赤泊) 外山久一郎さん(羽茂) 末武喜代治さん(小木) 金子一雄さん(真野) 小島昭芳さん(真野) 山田惣太郎さん(畑野) 長島勝利さん(畑野)

市では、「不法投棄撲滅」を合言葉として、各地区に不法投棄監視員を配置して不法投棄の監視活動や不法投棄を発見した場合に、市や関係機関へ通報・報告をしてもらっています。

毎年、新たに発見した不法投棄箇所の報告が監視員から寄せられ、その都度、不法投棄監視員や地域ボランティアによる廃家電等の回収活動と、処理業者による大量に投棄された箇所の撤去事業を行っています。

本年7月24日の地上デジタル放送への切り替えに伴い、ブラウン管式テレビから地デジ対応の薄型テレビに買い替える方が増えています。

テレビ、エアコン、洗濯機、冷蔵庫については、一般家電品等の廃棄物とは違い、家電リサイクル対象品となっており、買い替えをする時や不要となった場合は、購入した店にリサイクル料金と運搬料金を支払い、引取りをしてもらうか、郵便局でリサイクル料金を支払い、リサイクル券と家電をクリーンセンターに持ち込み、運搬にかかる手数料を支払うこととなっています。

不法投棄は犯罪であり、法律により処罰され、5年以下の懲役と1千万円以下の罰金(個人)が科せられます。絶対にやめましょう。

市役所環境対策課  
 廃棄物対策係 ☎63-3113



**宝くじは  
 豊かさ築く  
 チカラ持ち。**

宝くじは、広く社会に役立てられています。

お問い合わせ  
 市役所地域振興課  
 地域振興係 ☎63-4152

(財)自治総合センターでは、宝くじの普及広報を行うとともにコミュニティの健全な発展を図ることを目的として、様々なコミュニティ活動を助成しています。

荒町町内会(赤泊)では、自治宝くじの助成金であるコミュニティ助成事業の助成を受けて、お祭り用具(獅子頭、大獅子胴幕、収納箱、背弓、胴綱、飾注連、カツラ)を整備しました。



# こんなときには、国民年金の届出を！

お問い合わせ

市役所市民生活課 年金係 ☎63-5112  
または各支所・行政サービスセンター 国民年金担当

就職、退職、転職、結婚等により国民年金の加入種別が変更する場合、そのつど届出が必要となります、お忘れなく手続きをお願いします。

日本国内に住所がある、20歳以上60歳未満の方は国民年金に加入し保険料を納めます。ただし60歳未満の老齢(退職)年金受給者の方は任意加入になります。

種別	第1号被保険者	自営業・自由業・農林漁業・学生・無職等で20歳以上60歳未満の方
	第2号被保険者	厚生年金や共済組合に加入している会社員や公務員などの方
	第3号被保険者	会社員や公務員に扶養されている配偶者で20歳以上60歳未満の方

	こんなとき	種別	届出先
第1号被保険者	20歳になったとき (厚生年金・共済組合の加入者を除く)	第1号	市役所市民生活課年金係または各支所・行政サービスセンター国民年金担当
	会社や役所に就職したとき	第1号⇒第2号	勤務する事業所
	配偶者の扶養になったとき(婚姻等) (配偶者が第2号被保険者の場合)	第1号⇒第3号	配偶者の勤務する事業所
	保険料を納めるのが困難なとき	第1号	市役所市民生活課年金係または各支所・行政サービスセンター国民年金担当
	学生で保険料を納めるのが困難なとき		
	60歳以上等任意加入するとき		
	任意で付加保険料を納めたいとき		
	氏名・住所が変わったとき		
年金手帳をなくしたとき			
第2号被保険者	会社や役所などを退職したとき	第2号⇒第1号	市役所市民生活課年金係または各支所・行政サービスセンター国民年金担当
	会社を退職し、配偶者の扶養になるとき (配偶者が第2号被保険者の場合)	第2号⇒第3号	配偶者の勤務する事業所
	氏名・住所が変わったとき	第2号	勤務する事業所
	年金手帳をなくしたとき		
第3号被保険者	20歳になった時	第3号	配偶者の勤務する事業所
	配偶者が会社や役所などを退職したとき	第3号⇒第1号	市役所市民生活課年金係または各支所・行政サービスセンター国民年金担当
	会社や役所に就職したとき	第3号⇒第2号	勤務する事業所
	第3号被保険者が配偶者の扶養からはずれたとき(離婚・収入増等)	第3号⇒第1号	市役所市民生活課年金係または各支所・行政サービスセンター国民年金担当
	氏名・住所が変わったとき	第3号	配偶者の勤務する事業所
	年金手帳をなくしたとき	第3号	年金事務所

- ※ 手続きには、年金手帳のほかに添付書類が必要な場合があります。届出先にご確認ください。
- ※ すでに国民年金受給者の方で、住所変更が生じた場合も年金の届出が必要になります。

## 年金のご相談はこちらへ 平成23年度の予約制年金相談所の開設日をお知らせします

会場・時間	月	4月	5月	6月	7月	8月	9月	10月	11月	12月	1月	2月	3月
佐渡中央会館 ☎57-2711 午後1時30分～4時30分		20日	18日	15日	20日	17日	21日	19日	16日	21日	18日	15日	21日
両津地区公民館 ☎27-4181 午前9時～11時20分													
小木町商工会 ☎86-2216 午前8時50分～10時50分		21日	19日	16日	21日	18日	22日	20日	17日	22日	19日	16日	22日

年金相談を受けるときは、事前に電話での予約が必要です。 ※予約なしの方の受付は佐渡中央会館は午後3時、両津地区公民館および小木町商工会は午前10時までとし、予約の方が優先となりますので、ご了承ください。

予約の連絡先 日本年金機構 新潟西年金事務所 お客様相談室 ☎025-225-3008

※基礎年金番号をご用意のうえお電話ください。



# ご意見ご要望

## ありがとうございますございました

平成22年度 市長とのミニ対話集会

市民の皆さまと直接対話し、日頃から感じられている行政への要望、ご意見をいただくことで、市政に反映していくための「市長とのミニ対話集会」を開催してまいりました。22年度において、市内15団体、488人の方々からご参加をいただきました。今後、きめ細かな市民対話の積み重ねを続け、市民参加によるまちづくりを進めてまいります。今回会場でいただきましたご意見の一部を紹介します。



映像を使って「環境と経済が両立する島づくり」の佐渡市の取組みを解説

### ■実施団体（敬称略）

- 5月15日 山田第一部落（赤泊）
- 8月4日 相川花の会（相川）
- 8月8日 NPO法人相川京町町並み保存センター（相川）
- 11月9日 腰細部落（赤泊）
- 11月21日 中興公民館（金井）
- 2月11日 両津地区公民館片野尾分館（両津）
- 2月11日 羽茂大崎集落（羽茂）
- 2月13日 赤泊自治会（赤泊）
- 2月13日 大和公民館（金井）
- 2月13日 NPO法人佐渡成長戦略政策塾（金井）
- 2月17日 佐渡市消費者協会佐和田支部（佐和田）
- 2月20日 小倉・長谷自治公民館（畑野）
- 2月20日 相川町商工会高千支部／高千・外海府総代会（相川）

### ■主な内容

- 2月26日 上山田公民館（羽茂）
- 3月6日 松ヶ崎地区連絡協議会／畑野商工会松ヶ崎支部（畑野）
- Q** 佐渡再生・再建について、どのような有効な手立てがありますか？
- A** これといった秘訣はなかなか難しいですが、市民が本當に何を求めるのか、要望がきわめて多様化しています。その多様なニーズを取り入れるながらとなると、「少しずつ良くする」というやり方が一番の近道です。そうすると、「変わらない」という不満が出てきてしまいます。佐渡市の高齢化社会では、急には変わられません。その中で、皆の意見を入れながら、方向を間違わないように行政運営をやっていきたいと思います。PPP問題はありますが、他所

よりも高く売れるトップブランドの米を作りながら、6次産業で利益を得る仕組みをつくりたいと思います。また、佐渡市の経済的振興には、観光客など、外からの投資が欠かせませんが、冬期間がハンディとなってしまうようです。本土と同じ交通インフラの確保が必要です。

### Q 佐渡空港の2000m化など、進捗状況はどうなっていますか？

**A** 昨年3月に、知事が、佐渡空港2000m化と県が中心になって航空会社をつくって飛行機を買うことをセットで提案しました。県議会はこれを否決しました。市はその間、相続人も含めて、増えた地権者から新たに同意を取り直して、92.2%に同意率が上がってきました。さらに、平成15年から手続きが複雑にな

### ○その他の主な質問事項

佐渡観光や特産品の宣伝方法／佐渡汽船／LED防犯灯の設置／保育園民営化／漁業関係への補助支援／農業政策と集落維持活動／高齢者施設／佐渡病院／子ども手当の自治体負担／新総合体育館／路線バスのサービスクレジット／除雪の対応／トキ認証米／国営ダムの周辺整備／防災無線整備計画／有機肥料の島内生産／米の無農薬栽培



# 黄金の島の歴史を未来へ

## 佐渡市世界遺産推進基金を創設

佐渡市では、「金を中心とする佐渡鉱山の遺産群」が世界遺産暫定一覧表に記載されたことを受けて、市や市民・企業等が一体となって世界遺産登録の早期実現に向けて取り組むため、「佐渡市世界遺産推進基金」を創設しました。

基金は市が1億円を拠出し、皆さまから寄せられた「佐渡ふるさと島づくり寄付金（ふるさと納税）」などを積み立てるものです。

基金は平成24年度からの運用を予定

定しており、

主な事業として、

文化的景観選定地区や

予定地区内の

町並み・石垣

等の修復、鉱

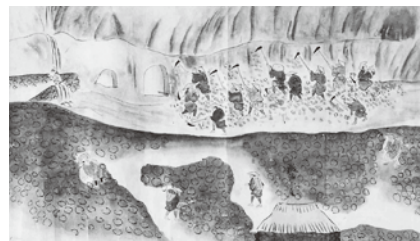
山絵巻や佐渡小判・印銀などの収集に

充てることにしています。

基金への寄付の方法や概要について

は、改めてパンフレットでご案内します。

多くの皆さまからのご支援・ご協力をお願いします。



佐佐金山之図

## 相川の空き家を活用しませんか？

佐渡市では、世界文化遺産の構成資産の1つである相川の町並みを保護する目的で、平成23年度から世界遺産町並み保存支援事業を実施します。この制度は、建築後50年以上を経過した空き家の修復や活用に補助金を支出するものです。金銀山の歴史とともに歩み続けた相川の歴史的建造物を活用してみませんか？

対象となる経費	補助額
内部改修経費	経費の1/2以内 (上限100万円)
外観修復経費	経費の1/2以内 (上限100万円)
空き家購入経費	経費の1/2以内 (上限50万円)
景観保存のための活動経費	経費の1/2以内 (上限5万円)
空き家活用のための物品購入経費	経費の1/2以内 (上限20万円)
空き家賃貸料	経費の1/2以内 (上限12万円)

詳しくは、世界遺産推進課(☎63-5136)までお問い合わせください。

## 相川地区 文化的景観調査 中間報告会を開催しました

相川地区の文化的景観調査中間報告会を、3月6日、あいかわ開発総合センターで開催しました。

大場修さん(京都府立大学大学院教授)・清水重敦さん(奈良文化財研究所 景観研究室長)の報告の後、相川大工町から相川江戸沢町までを歩き、現地説明会を行いました。

鉱山と住民の生活のかかわりなど、普段とは違う視点から相川の歴史を考え、まちを歩きました。



佐渡を世界遺産に

# 世界遺産登録に向けて

## 相川地区の文化的景観調査

慶長6年(1601)の金銀山発見以後、400年にわたり鉱山の町として大きく発展した相川地区の町並みや景観を守るために、佐渡市では今年度から文化的景観調査を実施しています。

上町の町家調査では、江戸時代から戦前を通して平屋主体の町並みをもち、板葺から瓦葺への屋根替えがあったものの、ナンドを持たない1列型の平面構成および2階の居室形成が佐渡の他地域との相違点であることが確認されました。

また、明治20年の「建物台帳」および昭和4年の「家屋台帳」によつ

て、下京町は大工町と比べ土蔵の保有率が少なく、2階を持つ町家が多いこともわかりました。

さらに、上町と下町の境となる段丘崖にのみ植生するタブーエノキ群生やクロマツが確認できたことなど、鉱山にかかわってできた景観要素と人々の生活・生業が時代ごとに移り変わってきたことが明確になってきました。

今後は、この貴重な景観を保護するため、国の文化財として重要な文化的景観の選定に向けた準備を進めていく予定です。

文化的景観とは、地域における人々の生活または生業および風土により形成された景観地のことで、平成17年の文化財保護法の改正により、新たに制定された文化財の保護制度です。

